TORAIGHYROV UNIVERSITY

QUALITY ACHIEVEMENTS

(name of the structural unit)

forthe 2025–2026academicyear

Content of the objective	Criteria for achieving the objective
1. Upgrading Departmental Infrastructure and Facilities, and Reallocating Staff Responsibilities.	1. Responsibilities and authority have been 100% allocated and officially approved among department faculty members. In December 2025, the simultaneous interpretation booth/laboratory was fully equipped and launched into operation. Classrooms No. 242, 251, and 262 were completely renovated in a modern style in compliance with established academic standards.
2. Implementation of International and Domestic Research and Grant Projects, and Further Infrastructure Development.	2. With the support of the U.S. Embassy and the University of Michigan, the Academic Writing Center was established (Prof. A. K. Kairbayeva, Senior Lecturer M. Zh. Baitemirova). *An international grant under the C5+O.N.E. program was awarded (Senior Lecturer M. Zh. Baitemirova). *Applications were submitted for a research project on network modeling of educational discourse using graph neural networks (Prof. A. Sh. Zhumasheva) and a research project on the application of AI tools in digital pedagogy for academic writing (Assoc. Prof. A. T. Kabbasova).
3. Invitation of Foreign Visiting Professors.	3.Visiting Professor Songül Gülsum from Dokuz Eylül University (Izmir, Turkey) provides international scientific supervision for the department's doctoral students, thereby strengthening academic integration.
4. Enhancement of Scholarly, Methodological, and Publishing Activity among Academic Staff (Monographs and Educational Publications).	4. Planned monographs, textbooks, and publications were published with official institutional approval (griffon) and ISBN/UDC indices: 2 monographs, 1 textbook, and 1 glossary were published. Authors: Sh. Zhumasheva. Problems of Linguacultural Interference in the Context of Dialogue of Cultures. Pavlodar: Toraighyrov University, 2025. – 176 p. A. T. Kabbasova, E. Yu. Pogozheva. Теория и практика использования метапредметного потенциала иностранного языка в подготовке будущих учителей. Павлодар: Торайгыров университет, 2026. – 142 с. B. K. Zhumabekova. Функциональная лингвистика. Павлодар: Торайгыров университет, 2026. – 142 с. B. E. Borankulova. English-Kazakh Medical Glossary and Phrasebook. – Pavlodar: "Toraighyrov University", 2026. – 144 p. Faculty members received copyright certificates for developed scientific and methodological works: A. T. Kabbasova, E. Yu. Pogozheva. (Теория и практика использования метапредметного

	потенциала иностранного языка в подготовке будущих учителей); M. K. Beissenova. (Краткий словарь англицизмов Казахстанского медиадискурса) M. Zh. Baitemirova, B. E. Borankulova, Yu. O. Gafiatulina, Z. V. Klyushina, A. E. Baidildina, Zh. B. Rakimgulov, S. R. Khudiyeva, Ye. A. Zhuravleva, Zh. Ye. Ordabayeva, G. O. Azylbekova (*Syllabus: Foreign Language B1*). The developed works have been fully implemented into the instructional process and degree programs.
5. Ensuring Faculty and Student Participation in International and National Research Conferences, Symposia, and Academic Workshops.	5.*Faculty members actively participated in international and national conferences, symposia, and workshops, delivering plenary and sectional presentations (Senior Lecturer M. Zh. Baitemirova won a competitive award to complete an online training course on "Teaching English Academic Writing to Speakers of Other Languages," funded by the U.S. Department of State). *University faculty, department academic staff, and students attended a workshop conducted by Zh. Karabalayeva, a leading instructor of the C5+O.N.E. program, supported by the U.S. Embassy and the American Councils. *Faculty members served as moderators and secretaries at conferences dedicated to the XVII Toraighyrov Readings and XXVI Satbayev Readings, and provided research supervision for student research papers, senior theses, Master's dissertations, and doctoral dissertations.
6. Publication of Research Output in Indexed International Journals (Web of Science, Scopus, RSCI, and SHEQAC of the MSHE of the RK) and Conference Proceedings Across Academic Levels.	6. The department faculty's research output includes 3 articles published in Scopus-indexed journals, over 10 articles published in journals recommended by CQASHE (Committee for Quality Assurance in the Sphere of Science and Higher Education), as well as over 10 articles published in international conference proceedings and foreign journals.
7. Continuous Professional Development and Digital Qualification Upskilling (AI in Education) for Academic Staff.	**7.** All department faculty (100%) completed professional development courses corresponding to their academic profiles and modern educational trends. Professional skills were enhanced through the course "Simultaneous Interpretation: From Beginner to Professional" (72 hours, APPPK, Astana). Courses on "Artificial Intelligence in Education" (Toraighyrov University, "Orleu," Astana Hub/Skillbox/Lerna) were completed, certificates were obtained, and AI tools are being actively integrated into the teaching process.
8. Training of High-Caliber Academic and Scientific Personnel via the Departmental Dissertation Council.	8.Under the field of study "8D023 - Languages and Literature" (Degree Programs "8D02303 Foreign Philology" and "8D02304 Translation Studies"), a doctoral dissertation defense was held at the Dissertation Council of NJSC "Toraighyrov University." Saltanat Yerkinovna Nurgaliyeva successfully defended her PhD dissertation titled «Особенности аудиовизуального перевода мультфильмов Диснея на казахский язык», for the degree of Doctor of Philosophy (PhD) in the program "8D02304 Translation Studies." Scientific Consultant: A. Sh. Zhumasheva, D. Phil.Sciemces

9. Student Research Activity (SRA): Student Participation in Academic Events (Conferences, Subject Olympiads, Competitions, Debates, and Scientific Forums).	Students of the degree program "6B02303 - Translation Studies" participated in the National Subject Olympiad at L.N. Gumilyov Eurasian National University (ENU) and were awarded Letters of Appreciation (D. Okulskaya, L. Khaustova, T. Sultanova). At the conference dedicated to the XXVI Satbayev Readings, E. Zavada, a student of the degree program "6B02304 - Foreign Philology," delivered a research presentation and won 3rd place (Supervisor: G. O. Azylbekova). Students of the degree program "6B02303 - Translation Studies" A. Daurenova, K. Umarova, A. Adilkhanova (Supervisor: B. E. Borankulova) and Master's student I. Zagozin delivered research presentations at the XVII Toraighyrov Readings and won 2nd place (Supervisor: S. R. Khudiyeva). Students of degree programs "6B02303 - Translation Studies" and "6B02304 - Foreign Philology" successfully completed online courses on Coursera, HUAWEI, and AI-Sana platforms and earned certificates. Students of "6B02303 - Translation Studies" acted as consecutive interpreters at various university-hosted scientific training courses.
10. Implementation of Inbound and Outbound Academic Mobility for Undergraduate, Master's, and Doctoral Students	10. N. Kovalev, a student of the degree program "5B02303 - Translation Studies," completed an outbound academic mobility program at Baku Slavic University (Azerbaijan), and S. Alkamova, a student of '"6B02304 - Foreign Philology," completed an outbound mobility program at Palacký University (Olomouc, Czech Republic). As part of inbound academic mobility, instruction was provided for visiting students K. Kumarbaikyzy and A. Akmatova from I. Arabaev Kyrgyz State University under the degree program '"6B02304 - Foreign Philology". Additionally, Master's and doctoral students successfully completed research internships at Palacký University (Olomouc, Czech Republic) and at Margulan Pavlodar Pedagogical University (Pavlodar).

Head of Foreign Philology Department: **A. T. Kabbasova**

Agreed: Dean of the Faculty of Humanities and Social Sciences: **K. S. Ksembayeva**

UNITED REGISTRAR OF SYSTEMS URS ISO 9001